



San Giorgio di Nogaro

Più lamiere da treno

con il nuovo forno e il nuovo laminatoio

GM News n. 1 - 2004

Il nuovo forno di riscaldamento che trasformerà più di 900 tonnellate di acciaio al giorno è entrato in funzione in aprile. Mentre la nuova gabbia di laminatoio con due cilindri di lavoro e due di appoggio sarà pronta nel primo trimestre del 2005, quando saranno completate le opere edili necessarie al ripristino delle sue fondamentazioni.

Con i due moderni impianti, per i quali sono stati investiti 8 milioni di euro, lo stabilimento Marcegaglia di San Giorgio di Nogaro (Udine) sarà in grado di aumentare da 220 mila a 300 mila tonnellate annue la sua produzione di lamiere da treno, larghe fino a 2.500 millimetri e spesse da 10 a 220 millimetri, che esporta per il 50 per cento all'estero.

L'insediamento industriale del gruppo Marcegaglia, che è presente in Friuli anche con gli stabilimenti di Imat e di Omf a Fontanafredda (Pordenone), dispone oggi di un impianto duo di laminazione a due cilindri con un motore di 2600 chilowatt di potenza, di una sabbiatrice-grigliatrice per

i prodotti semilavorati e di due pantografi per i tagli a misura. L'opificio, che si estende lungo il fiume Corno su una superficie di 105 mila metri quadrati, 33 mila dei quali coperti, ha fatturato nel 2003 circa 81 milioni di euro e dà lavoro a 61 dipendenti e a 25 esterni.

San Giorgio di Nogaro More heavy plates thanks to new furnace and rolling mill

The new reheating furnace, capable of processing more than 900 tons of steel per day, has been started in April.

The new mill stand, with 2 work rolls and 2 back-up rolls, will be ready within the first quarter of 2005, upon the completion of foundation works.

With these two state-of-the-art pieces of machinery, worth an 8-million euro investment, Marcegaglia plant in San Giorgio di Nogaro will be able to increase from 220 to 300 thousand tons its production of heavy plates, up to 2,500 mm wide and 10 to 220 mm thick, the 50 percent of which is sold to foreign markets.

This production facility of the Marcegaglia group (also present in the Friuli region with the Imat and Omf plants of Fontanafredda, Pordenone) is now equipped with a rolling mill consisting of two rolls with a 2,600-kW engine, a sand blaster for semi products and two pantographs for cutting.

The facility, located along the river Corno, on a 105-thousand square meters' area (33 thousand of which are covered), reached a 81 million euro turnover in 2003, with 61 employees and 25 external workers.

